

**ZAMAWIAJĄCY:**

Sąd Rejonowego w Tomaszowie Lubelskim  
ul. Lwowska 55  
22-600 Tomaszów Lubelski

**DOTYCZY:**

**Adm-263-25/22**

Zaproszenia do składania ofert *na usługę dostawy oprogramowania z systemem informacji prawnej wraz z licencją na potrzeby Sądu Rejonowego w Tomaszowie Lubelskim w okresie od 01 stycznia 2023 roku do 31 grudnia 2023 roku.*

W związku z wpływieniem zapytania do oferty *na usługę dostawy oprogramowania z systemem informacji prawnej wraz z licencją na potrzeby Sądu Rejonowego w Tomaszowie Lubelskim w okresie od 01 stycznia 2023 roku do 31 grudnia 2023 roku* uprzejmie udzielam wyjaśnień.

**Pytanie 1**

W § 6 ust. 7 projektu umowy Zamawiający wymaga poprawy dowolnego błędu w przeciągu 2 dni roboczych. Wykonawca, poprzez testy jednostkowe, automatyczne i manualne, dokłada wszelkich starań, żeby dostarczony produkt nie posiadał żadnych błędów. Niestety ze względu na praktycznie nieograniczoną różnorodność instalacji na urządzeniach użytkowników może zdarzyć się, że kolejna aktualizacja Systemu Informacji Prawnej będzie posiadać błędy na przykład dla nietypowej konfiguracji użytkownika. Znalezienie przyczyny takiej usterki wymaga czasu oraz często współpracy z Działem IT Zamawiającego, a nową, poprawioną wersję należy poddać kolejnej turze pełnych testów. Wg Wykonawcy dwudniowy termin naprawy braku dostępu lub uzupełnienia brakujących modułów jest uzasadniony. Natomiast dochowanie tego terminu dla dowolnego błędu często będzie dla Wykonawcy niemożliwe. Dlatego Wykonawca prosi o wydłużenie terminu poprawy błędu do 5 dni roboczych.

**Odpowiedź do pytania 1:**

Zamawiający nie zmieni zapisów umowy zawartych w § 6 ust. 7.

**Pytanie 2:**

Wykonawca zwraca się z pytaniem, czy Zamawiający zgodziłby się na wprowadzenie do projektu umowy postanowienia ograniczającego odpowiedzialność Wykonawcy do wysokości połowy wartości brutto Umowy.

Wiedzą powszechną jest bowiem, że nie istnieje oprogramowanie, które funkcjonowałoby bezbłędnie, a zwłaszcza współdziałało poprawnie z każdym oprogramowaniem i sprzętem dostępnym w sprzedaży. Powyższe stwierdzenie znajduje uzasadnienie w stosowanych przez wielu uznanych producentów oprogramowania wyłączeniach odpowiedzialności. Producenci ci, nie mogąc przewidzieć jak zachowa się ich produkt w warunkach sprzętowych, jak i środowisku komputerowym oferowanych przez jego nabywców, z uwagi również na częste zmiany, którym warunki te ulegają, z reguły wyłączają w ogóle swoją odpowiedzialność, w

---

Odpowiedzi na zadane pytania do oferty na usługę dostawy oprogramowania z systemem informacji prawnej wraz z licencją na potrzeby Sądu Rejonowego w Tomaszowie Lubelskim w okresie od 01 stycznia 2023 roku do 31 grudnia 2023 roku.

tym w szczególności za szkody wynikłe z jego wad, z rzadka oferując odpowiedzialność ograniczoną do części wartości umowy.

W celu realizacji ww. postulatu Wykonawca proponuje naniesienie stosownych zmian treści do:

- § 2 ust. 13 poprzez nadanie mu brzmienia „Wykonawca odpowiada za szkody powstałe po stronie Zamawiającego na skutek istnienia wad dostarczonego oprogramowania na zasadach ogólnych, do wysokości połowy wartości umowy brutto”;
- zdania ostatniego w § 7 ust. 7 poprzez nadanie mu brzmienia: „Jednocześnie zastrzega się, że wysokość wszystkich odszkodowań i kar umownych ograniczona jest do połowy wartości brutto umowy”.

### **Odpowiedź do pytania 2:**

Zamawiający nie zmieni zapisów umowy.

Dodatkowo wyjaśnia, że Wykonawca nie będzie ponosił odpowiedzialności za wady oprogramowania innych producentów. Zaoferowany produkt (SIP) musi współpracować z oprogramowaniem wskazanym w Wymaganiach dla Systemu Informacji Prawnej (załącznik Nr 1 do zaproszenia ofertowego) a mianowicie:

- *Dostęp do Systemu Informacji Prawnej realizowany będzie przez przeglądarkę internetową (WWW) oraz zgodną z przeglądarką Microsoft Edge wersja 103 lub nowsza, poprzez publiczną sieć Internet.*

Wykonawca jest zobowiązany, żeby zaoferowany przez niego produkt działał na ww. przeglądarkach internetowych poprzez publiczną sieć Internet.

Szczegółowy wykaz wymagań sprzętowych pozwalających na uruchomienie SIP znajduje się na 2 stronie załącznika nr 1 do zaproszenia ofertowego **Wymagania dla Systemu Informacji Prawnej dla „Wersji On Line (Internet) – no-limit”**.

### **Pytanie 3:**

W kontekście brzmienia postanowienia § 2 ust. 15 projektu umowy Wykonawca wnosi o potwierdzenie, że Zamawiający ma świadomość, że dla możliwości korzystania z oprogramowania udostępnianego przez Wykonawcę, konieczne jest posiadanie zainstalowanego na komputerach użytkowników standardowego oprogramowania obsługującego sprzęt komputerowy (w tym operacyjnego, antywirusowego i systemowego) i to na Zamawiającym lub na użytkownikach ciąży obowiązek wyposażenia komputerów w takie standardowe oprogramowanie.

### **Odpowiedź do pytania 3:**

Zamawiający ma świadomość i korzysta ze sprzętu posiadającego niezbędne oprogramowanie.

### **Pytanie 4:**

Wykonawca wnosi o zmianę treści § 4 ust. 1 projektu umowy poprzez nadanie mu następującego brzmienia:

„Wynagrodzenie Wykonawcy (wartość umowy) z tytułu wykonania niniejszej umowy wynosić będzie ..... zł brutto (słownie: .....  
..... złotych .../100), w tym podatek VAT.....%”.

Zasady realizacji zamówienia opisane w dokumentacji określają bowiem przejrzysty model oparty o z góry określone wynagrodzenie za z góry określone świadczenia Wykonawcy. Wskazanie, iż określona w umowie kwota wynagrodzenia to „maksymalne” wynagrodzenie, sugeruje zaś, że może dojść do wypłaty wynagrodzenia również w niższej wysokości w sytuacjach określonych w umowie. Tymczasem wzór umowy ani żaden inny fragment dokumentacji nie przewiduje żadnych sytuacji prowadzących do obniżenia wynagrodzenia. Zdaniem Wykonawcy kwota wskazana w § 4 ust. 1 projektu umowy to nie maksymalna wartość wynagrodzenia, która może okazać się niższa, a po prostu wartość wynagrodzenia ze swej natury niezmienna, skoro ustalona przez Strony. Użycie słowa „maksymalna” może zaś wprowadzać w błąd.

#### **Odpowiedź do pytania 4:**

Zamawiający nie zmieni zapisów umowy zawartych w § 4 ust. 1. Umowa przewiduje sytuację odstąpienia od umowy co będzie się wiązało z obniżeniem wynagrodzenia §7 ust. 10 (*W przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego po 31.12.2022 r., Wykonawcy przysługiwało będzie jedynie wynagrodzenie za wykonaną część umowy w wysokości 1/365 kwoty wskazanej § 4 ust. 1 za każdy rozpoczęty dzień świadczenia usługi (przedmiotu zamówienia).*)

#### **Pytanie 5:**

Wykonawca wnosi o dokonanie drobnej zmiany doprecyzowującej w treści projektu umowy, bowiem w istocie zgodnie z modelem przyjętym przez Wykonawcę i w ślad za interpretacjami organów podatkowych, płatności które Wykonawca pobiera od klientów, które nie mają charakteru jednorazowego, nie są dokonywane „w ratach” a w okresach rozliczeniowych lub w częściach. Wykonawca wnosi zatem o zmianę treści § 4 ust. 3 i ust. 5 projektu umowy poprzez zastąpienie użytych tam słów „rata” słowem „część”.

#### **Odpowiedź do pytania 5:**

Zamawiający zmieni zapisy umowy w § 4 ust. 3 i 5:

Treść § 4 ust. 3 po zmianach:

*„3. Wynagrodzenie Wykonawcy będzie płatne w jednakowych dwunastu miesięcznych częściach (płatnościach). Miesięczna płatność będzie stanowiła 1/12 kwoty wskazanej w §4 ust. 1.”*

Treść § 4 ust. 5 po zmianach:

*„5. Faktura miesięczna zostanie wystawiona przez Wykonawcę na Zamawiającego. Faktura miesięczna stanowiąca 1/12 kwoty wskazanej w §4 ust. 1 będzie wystawiana z góry do 14 dnia każdego miesiąca i zostanie przesłana przez Wykonawcę na adres pocztowy lub adres e-mail: [faktury@tomaszowlub.sr.gov.pl](mailto:faktury@tomaszowlub.sr.gov.pl) Zamawiającego.”*

#### **Pytanie 6:**

Wykonawca zwraca się z pytaniem, czy Zamawiający zgodziłby się na wyłączenie uprawnień z tytułu rękojmi, o których mowa w § 6 ust. 4 projektu umowy. Tego rodzaju wyłączenie stosowane jest przez niemal wszystkich dostawców i producentów w odniesieniu do oprogramowania komputerowego. Jednocześnie podkreślić należy, że dość powszechnie w doktrynie prawa cywilnego kwestionuje się możliwość stosowania rękojmi do udostępniania programów komputerowych, argumentując to przede wszystkim tym, że:

- w przypadku udzielenia licencji na program komputerowy nie mamy do czynienia z umową sprzedaży;
- oprogramowanie nie jest rzeczą;
- art. 55 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych stanowi lex specialis w stosunku do przepisów do art. 561, 563, 564, 568, 570-572 i 576 k.c. wyłączając tym samym ich zastosowanie.

**Odpowiedź do pytania 6:**

Zamawiający nie zmieni zapisów umowy zawartych w § 6 ust. 4 i nie wyłączy uprawnień z tytułu rękojmi.

**Pytanie 7:**

Z uwagi na fakt, że kary umowne przewidziane w projekcie umowy naliczane są od całkowitej wartości wynagrodzenia umownego i zdaniem Wykonawcy są stosunkowo wysokie porównując je do standardów rynkowych, Wykonawca zwraca się z uprzejmą prośbą do Zamawiającego o ich zmniejszenie o połowę.

**Odpowiedź do pytania 7:**

Zamawiający nie zmniejszy kar umownych.

**Pytanie 8:**

Wykonawca zwraca uwagę, że powszechnie przyjęte w obrocie standardy realizacji umów przewidują nakładanie na strony tych umów odpowiedzialności za nieprawidłowe ich wykonanie opartej na zasadzie winy. Zgodnie z nią dłużnik ponosi odpowiedzialność za okoliczności przez siebie zawinione, przy czym pozycja wierzyciela uzyskuje wzmocnienie poprzez przyjęcie domniemania winy dłużnika. Powyższa konstrukcja odpowiedzialności kontraktowej jest przyjmowana w sposób powszechny w obrocie i nie ma żadnych podstaw, by Zamawiający, zobowiązany do stosowania zasady równości stron stosunku cywilnoprawnego, dyskryminował dostawców oprogramowania rozciągając ich odpowiedzialność również na okoliczności, za które wykonawca odpowiedzialności nie ponosi. Wykonawca wnosi w związku z tym o dostosowanie projektu umowy do tychże standardów, tj. o zmianę użytych w § 7 ust. 1 pkt 1 projektu umowy słów „opóźnienie” na słowa „zwłoka”.

**Odpowiedź do pytania 8:**

Zamawiający nie zmieni zapisów umowy. Dodatkowo wyjaśnia, że Wykonawca nie będzie ponosił odpowiedzialności z tytułu kar umownych za okoliczności przez siebie niezawinione, o czym mówi §7 ust. 1 pkt 2 umowy, a na usunięcie usterek ma czas wskazany w §6 ust. 7 i 8 umowy.

**Pytanie 9:**

Wykonawca wskazuje na nadmierną restrykcyjność postanowienia § 7 ust. 2 projektu umowy. Zdaniem Wykonawcy postanowienia te są nadmiernie restrykcyjne, bowiem zgodnie z powszechnie przyjętą praktyką rynkową wykonawcom należy dać możliwość usunięcia zgłoszonych uchybień (z których czasem nie zdają sobie oni sprawy), zanim ich klienci skorzystają ze stosownych uprawnień nakierowanych na odstąpienie od umowy. Nadmierna restrykcyjność ww. postanowienia wynika również z tego, że przewidziane w nich prawo do

odstąpienia może nastąpić w przypadku każdego przypadku nienależytego wykonania umowy bez względu na istotność takiego uchybienia dla Zamawiającego, zawinienie Wykonawcy itd. Wykonawca wnosi zatem o dodanie do § 7 ust. 2 projektu umowy postanowienia o treści:  
„Przed skorzystaniem z tego uprawnienia Zamawiający zobowiązany jest wyznaczyć Wykonawcy odpowiedni termin na usunięcie uchybień nie krótszy niż 5 dni roboczych. Uprawnienie Zamawiającego do odstąpienia od umowy powstanie po bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu”.

**Odpowiedź do pytania 9:**

Zamawiający nie zmieni zapisów postanowień umowy wskazanych w § 7 ust. 2. Jednocześnie informuje, że Zamawiający będzie informował Wykonawcę o ewentualnych wadach zaoferowanego produktu i oczekiwał ich usunięcia (§ 6 projektu umowy) zanim odstąpi od umowy.

**Pytanie 10:**

Z tych samych względów jak opisane w pytaniu poprzedzającym Wykonawca wnosi o wprowadzenie do § 7 ust. 3 pkt 1 projektu umowy mechanizmu słusznie przewidzianego przez Zamawiającego w § 7 ust. 3 pkt 3, tj. aby § 7 ust. 3 pkt 1 otrzymał następujące brzmienie:

„jeżeli w toku korzystania z SIP Zamawiający wykaże, że dostarczony SIP lub jego aktualizacja nie spełnia wymogów określonych w umowie, i pomimo pisemnego wezwania Wykonawcy do należytego wykonania umowy, Wykonawca nie przywróci SIP lub jego aktualizacji do stanu, który spełnia te wymogi”.

**Odpowiedź do pytania 10:**

Zamawiający nie zmieni zapisów umowy. SIP jest newralgicznym oprogramowaniem dla Zamawiającego, dlatego zachowanie jego ciągłości jest konieczne i niezbędne. Możliwość odstąpienia od umowy pozwala Zamawiającemu zakupić inne oprogramowanie (SIP), jeżeli oferowane przez Wykonawcę oprogramowanie (SIP) nie spełnia postanowień umowy bez angażowania dodatkowych środków.

**Pytanie 11:**

Wykonawca wnosi również o przeniesienie postanowienia § 7 ust. 3 pkt 7 do oddzielnej jednostki redakcyjnej umowy, gdyż przy obecnej konstrukcji umowy przesłanka tam przewidziana, która w ogóle nie zależy od Wykonawcy i związana jest raczej z sytuacją Zamawiającego, ma być uznawana za przyczynę dającą Zamawiającemu prawo do odstąpienia od umowy „z przyczyn obciążających Wykonawcę”, co uznać należy za niezgodne z zasadami współżycia społecznego.

**Odpowiedź do pytania 11:**

Zamawiający nie zmieni zapisów umowy. Zmiana właściwości Sądu (Zamawiającego) lub centralne zakupy oprogramowania realizowane przez jednostki nadrzędne mogą wymagać odstąpienia od umowy.

**Pytanie 12:**

W § 7 ust. 4 projektu umowy Zamawiający przewidział dla siebie prawo do potrącenia kar umownych z wynagrodzenia należnego Wykonawcy.

W związku z tym, Wykonawca zwraca się do Zamawiającego z pytaniem, czy zgodziłby się on na takie rozwiązanie, zgodnie z którym Zamawiający informuje Wykonawcę drogą elektroniczną (e-mail) lub telefoniczną o zamiarze naliczenia kary umownej i o podstawie do jej naliczenia?

Jeśli Zamawiający zgodziłby się na powyższe rozwiązanie, Wykonawca proponuje, by uzupełnić § 7 ust. 4 projektu umowy o zdanie w następującym brzmieniu:

„Zamawiający informuje Wykonawcę drogą elektroniczną (e-mail) lub telefoniczną o zamiarze naliczenia kary umownej i o podstawie do jej naliczenia”.

**Odpowiedź do pytania 12:**

Zamawiający nie zmieni zapisów umowy. Dodatkowo informuje, że §6 ust. 5 określa sposób zgłaszania wad lub nieprawidłowości w działaniu SIP Wykonawcy (również drogą elektroniczną e-mail lub telefoniczną lub faksem), a Wykonawca na usunięcie usterek ma czas wskazany w §6 ust. 7 i 8 umowy.

**Pytanie 13:**

Wykonawca wnosi o zachowanie w treści umowy zasady równowagi praw i obowiązków Stron umowy. Zachwianie tej zasady wynika z przyznania jedynie Zamawiającemu uprawnień opisanych w § 8. Wykonawca wnosi zatem o przededagowanie treści tego postanowienia, tak aby obu Stronom przysługiwały analogiczne uprawnienia i obowiązki.

**Odpowiedź do pytania 13:**

Zamawiający nie zmieni zapisów umowy w § 8. Dodatkowo informuje, że Wykonawca ma prawo wskazać jeszcze przed podpisaniem umowy jakie informacje zawarte w ofercie podlegają tajemnicy przedsiębiorcy (pkt 5 Oświadczenia na formularzu ofertowym) tj. „5. *Tajemnica przedsiębiorstwa została zawarta na następujących stronach oferty .....* .  
*Zgodnie z art. 18 ust. 3 ustawy Pzp: Nie ujawnia się informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz.U. z 2022 r. poz. 1233), jeżeli wykonawca, wraz z przekazaniem takich informacji, zastrzegł, że nie mogą być one udostępniane oraz wykazał, że zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa. Wykonawca nie może zastrzec informacji, o których mowa w art. 222 ust. 5.*

**Pytanie 14:**

Wykonawca zwraca się do Zamawiającego z pytaniem, czy ze względu na fakt, że do programów stanowiących przedmiot umowy Wykonawca stosuje standardowe powszechnie (dla wszystkich jego klientów niebędących konsumentami) OWU, Zamawiający zgodziłby się na dostarczenie mu i dołączenie takiego dokumentu do umowy jako załącznika do niej, z zastrzeżeniem, iż w razie sprzeczności ww. dokumentu z treścią umowy pierwszeństwo miałaby umowa? W razie potrzeby Wykonawca jest gotowy dostarczyć taki dokument na ręce Zamawiającego do akceptacji jeszcze przed podpisaniem umowy.

Wykonawca podkreśla, że dołączenie OWU leży również w interesie samego Zamawiającego, nie tylko z uwagi na określenie minimalnego zakresu uprawnień względem korzystania z systemu i ochrony przed ew. roszczeniami, zwłaszcza podmiotów trzecich, ale również pod kątem należytej ochrony danych osobowych (OWU zawierają już odpowiednio zabezpieczające strony postanowienia dot. powierzenia przetwarzania danych osobowych, a

danymi tymi są np. adresy e-mail użytkowników końcowych pełniące funkcje loginów). Jest to bardzo istotna kwestia z perspektywy RODO.

Gdyby Zamawiający pozytywnie odniósł się do powyższego pytania, Wykonawca zwraca się z propozycją wprowadzenia do zawieranej przez strony umowy następującego postanowienia: „W sprawach nieuregulowanych umową stosuje się postanowienia Ogólnych Warunków Umowy stanowiących załącznik nr ... do umowy. Zastrzega się jednocześnie, że w razie sprzeczności pomiędzy postanowieniami ww. Ogólnych Warunków Umowy a postanowieniami umowy stosuje się postanowienia umowy”.

**Odpowiedź do pytania 14:**

Zamawiający nie zgadza się na tą zmianę, ponieważ OWU dotyczą konkretnego Wykonawcy i może dyskryminować innych Wykonawców. Dodatkowo wyjaśniamy, że używane loginy w postaci adresów e-mail użytkowników będą adresami służbowymi pracowników Zamawiającego a nie adresami e-mail prywatnymi

**Pytanie 15:**

W przypadku braku zgody na załączenie do umowy OWU Wykonawcy, o co Wykonawca wnioskował w poprzednim pytaniu, Wykonawca zwraca się z prośbą o zawarcie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych wg sprawdzonego wzorca, który stosuje powszechnie z licencjodawcami oprogramowania LEX. Wykonawca udostępni ww. wzorzec w terminie określonym przez Zamawiającego i kieruje pytanie czy Zamawiający godzi się na takie rozwiązanie?

Jeśli Zamawiający nie wyraża na to zgody, Wykonawca wnosi o niezwłoczne udostępnienie projektu umowy powierzenia, jaką Zamawiający zamierza zawrzeć z Wykonawcą – Wykonawca musi mieć możliwość zapoznania się z nim przed terminem składania ofert, bowiem kształt tej umowy może istotnie wpływać na warunki kontraktowania przewidziane w tym postępowaniu.

**Odpowiedź do pytania 15:**

Zamawiający zgodzi się na takie rozwiązanie („zawarcie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych wg sprawdzonego wzorca”) o ile nie będzie ono sprzeczne z RODO i postanowieniami umowy.

**Nadto informuję wszystkich zainteresowanych, że:**

***Zaproszenie do składania ofert na usługę dostawy oprogramowania z systemem informacji prawnej wraz z licencją na potrzeby Sądu Rejonowego w Tomaszowie Lubelskim w okresie od 01 stycznia 2023 roku do 31 grudnia 2023 roku prowadzone jest w trybie poza ustawą z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2021 r. poz. 1129 ze zm.) zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1 o wartości szacunkowej zamówienia poniżej równowartości kwoty 130 000 złotych.***